

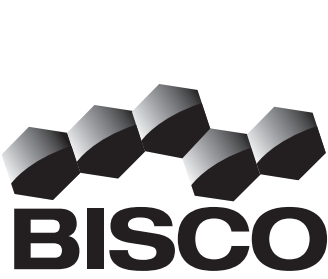
Bisco

REVEAL™ Clear Matrix

Clear VPS Impression Material

Self-Cured

Instructions for Use



BISCO, Inc.
1100 W. Irving Park Road
Schaumburg, IL 60193
U.S.A.
1-847-534-6000
1-800-247-3368

IN-213R4
Rev. 8/17

Caution: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed Dentist.

REVEAL™* CLEAR MATRIX Clear VPS Impression Material
GENERAL INFORMATION
BISCO's REVEAL Clear Matrix is a clear vinyl polysiloxane impression material that reproduces fine detail for the fabrication of provisional restorations. Take the preliminary impression with this clear material and use the matrix for intra-oral and extra-oral polymerization of provisional materials.
Indications for Use:
• Use for intra-oral polymerization of light activated provisional materials.
• Use as a general impression material.
Warnings:
• If accidentally splashed into the eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. In case of contact with other tissues, rinse immediately with plenty of water for several minutes.
Cautions:
• Cross-contamination: Product may contain items that are designed for one time use. Dispose of used or contaminated tips. Do not clean, disinfect or reuse.
Precautions:
• Refer to individual component labels for specific expiration dates.
• Store with mixing tip in place to prevent hardening of impression material at cartridge openings
• Powder from gloves can impair set.
• Safety data sheet available on request.
• Safety data sheet available at www.Bisco.com.

REVEAL™* CLEAR MATRIX Clear VPS Impression Material
GENERAL INFORMATION
BISCO's REVEAL Clear Matrix is a clear vinyl polysiloxane impression material that reproduces fine detail for the fabrication of provisional restorations. Take the preliminary impression with this clear material and use the matrix for intra-oral and extra-oral polymerization of provisional materials.
Indications for Use:
• Use for intra-oral polymerization of light activated provisional materials.
• Use as a general impression material.
Warnings:
• If accidentally splashed into the eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. In case of contact with other tissues, rinse immediately with plenty of water for several minutes.
Cautions:
• Cross-contamination: Product may contain items that are designed for one time use. Dispose of used or contaminated tips. Do not clean, disinfect or reuse.
Precautions:
• Refer to individual component labels for specific expiration dates.
• Store with mixing tip in place to prevent hardening of impression material at cartridge openings
• Powder from gloves can impair set.
• Safety data sheet available on request.
• Safety data sheet available at www.Bisco.com.
TECHNICAL INFORMATION
Working Time: 1 minutes 30 seconds at room temperature (20°C/68°F - 25°C/77°F)
Oral Setting Time: ≤ 2 minutes 30 seconds
Working Time and Setting Time may vary based on storage conditions, temperature, humidity, etc.
INSTRUCTIONS FOR USE
1. Insert cartridge into gun, remove twist off cap, and extrude about 1/4 inch of material, while checking for even flow. Discard the dispensed material and wipe end of cartridge clean.
2. Attach the auto-mix tip and squeeze the cartridge handle with smooth, even pressure.
3. Do not remove the auto-mix tip after use. The used tip serves as a convenient seal until next use.
4. Select a rigid, clear plastic tray sized to provide at least a 2-3mm thickness of REVEAL Clear Matrix .
5. Brush a thin layer of tray adhesive onto the tray and allow to air dry.
6. Inject REVEAL Clear Matrix into the tray. Working time is 1 minute 30 seconds.
7. Seat tray.
8. Remove REVEAL Clear Matrix after 2 minutes 30 seconds in the mouth. Rinse the impression under cold water and dry.

DISPOSAL: Refer to community provisions relating to waste. In their absence, refer to national or regional provisions relating to waste.

STORAGE: Store at room temperature (20°C/68°F - 25°C/77°F). See individual component labels for specific expiration dates.

WARRANTY: Bisco, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Bisco, Inc. does not accept liability for any damages or loss, either direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

* REVEAL is a trademark of BISCO, Inc.

REVEAL™* CLEAR MATRIX Transparentes VPS-Abformmaterial
ALLGEMEINE INFORMATIONEN
REVEAL Clear Matrix von BISCO ist ein transparentes Abformmaterial aus Vinylpolysiloxan (VPS), das feine Details für die Herstellung von provisorischen Restaurationen wiedergibt. Nehmen Sie den vorläufigen Abdruck mit diesem transparenten Material und verwenden Sie die Matrix für die intraorale und extraorale Polymerisation provisorischer Materialien.
Indikationen:
• Verwendung für die intraorale Polymerisation von lichtaktivierten provisorischen Materialien.
• Verwendung als allgemeines Abformmaterial.
Warnhinweise:
• Wenn versehentlich etwas in das Auge spritzt, mit reichlich Wasser spülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Im Falle von Kontakt mit anderen Geweben sofort mehrere Minuten lang gründlich mit Wasser abspülen.
Vorsicht:
• Kreuzkontamination: Das Produkt kann Teile enthalten, die für den einmaligen Gebrauch bestimmt sind. Entsorgung verwendeter oder kontaminierter Spitzen. Nicht reinigen, desinfizieren oder erneut verwenden.
Vorsichtsmaßnahmen:
• Siehe Etiketten der Einzelkomponenten für spezifische Haltbarkeitsdaten.
• Mit aufgesetzter Mischkanüle lagern, um ein Verhärten des Abformmaterials in den Öffnungen der Kartusche zu verhindern.
• Von Handschuhen stammender Puder kann die Aushärtung beeinträchtigen.
• Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
• Sicherheitsdatenblatt ist erhältlich unter www.Bisco.com.

REVEAL™* CLEAR MATRIX Transparentes VPS-Abformmaterial
ALLGEMEINE INFORMATIONEN
REVEAL Clear Matrix von BISCO ist ein transparentes Abformmaterial aus Vinylpolysiloxan (VPS), das feine Details für die Herstellung von provisorischen Restaurationen wiedergibt. Nehmen Sie den vorläufigen Abdruck mit diesem transparenten Material und verwenden Sie die Matrix für die intraorale und extraorale Polymerisation provisorischer Materialien.
Indikationen:
• Verwendung für die intraorale Polymerisation von lichtaktivierten provisorischen Materialien.
• Verwendung als allgemeines Abformmaterial.
Warnhinweise:
• Wenn versehentlich etwas in das Auge spritzt, mit reichlich Wasser spülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Im Falle von Kontakt mit anderen Geweben sofort mehrere Minuten lang gründlich mit Wasser abspülen.
Vorsicht:
• Kreuzkontamination: Das Produkt kann Teile enthalten, die für den einmaligen Gebrauch bestimmt sind. Entsorgung verwendeter oder kontaminierter Spitzen. Nicht reinigen, desinfizieren oder erneut verwenden.
Vorsichtsmaßnahmen:
• Siehe Etiketten der Einzelkomponenten für spezifische Haltbarkeitsdaten.
• Mit aufgesetzter Mischkanüle lagern, um ein Verhärten des Abformmaterials in den Öffnungen der Kartusche zu verhindern.
• Von Handschuhen stammender Puder kann die Aushärtung beeinträchtigen.
• Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
• Sicherheitsdatenblatt ist erhältlich unter www.Bisco.com.
TECHNISCHE INFORMATIONEN
Verarbeitungszeit: 1 Minute und 30 Sekunden bei Raumtemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F)
Orale Aushärtezeit: ≤ 2 Minuten und 30 Sekunden
Verarbeitungszeit und Aushärtezeit können je nach Lagerbedingungen, Temperatur, Luftfeuchtigkeit usw. variieren.
GEBRAUCHSANWEISUNG
1. Die Kartusche in die Pistole einsetzen, Kartuschenverschluss entfernen, etwa 6 mm ausdrücken und dabei überprüfen, dass das Material gleichmäßig fließt. Das ausgedrückte Material entsorgen und das Ende der Kartusche sauberwischen.
2. Die Mischkanüle anbringen und den Griff der Kartusche vorsichtig und gleichmäßig drücken.
3. Die Mischkanüle nach dem Gebrauch nicht entfernen. Die benutzte Spitze dient bis zum nächsten Gebrauch als praktische Dichtung.
4. Einen starren, transparenten Kunststofföffel auswählen, der so dimensioniert ist, dass er eine Dicke von 2 bis 3 mm REVEAL Clear Matrix aufnehmen kann.
5. Eine dünne Schicht Löffeladhäsiv auf den Löffel auftragen und lufttrocknen lassen.
6. Den Löffel mit REVEAL Clear Matrix befüllen. Die Verarbeitungszeit beträgt 1 Minute und 30 Sekunden.
7. Den Löffel einsetzen.
8. REVEAL Clear Matrix nach 2 Minuten und 30 Sekunden aus dem Mund entfernen. Den Abdruck mit kaltem Wasser abspülen und trocknen.

ENTSORGUNG: Die lokalen Bestimmungen zur Abfallentsorgung beachten. Liegen diese nicht vor, die nationalen bzw. regionalen Bestimmungen zur Abfallentsorgung beachten.
LAGERUNG: Bei Raumtemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F) lagern.
GARANTIE: BISCO, Inc. erkennt seine Verpflichtung zum Ersatz von fehlerhaften Produkten an. BISCO, Inc. übernimmt keine Haftung für direkte und Folgeschäden oder -verluste, die aus der beschriebenen Verwendung oder Nichtverwendung der Produkte entstehen. Vor der Verwendung obliegt es der Verantwortung des Verwenders, die Angemessenheit des Produkts für die gewünschte Verwendung zu bestimmen. Der Verwender übernimmt alle damit verbundenen Risiken und die gesamte Haftung.

* REVEAL ist ein eingetragenes Warenzeichen von BISCO, Inc.

REVEAL™* CLEAR MATRIX Silicone Transparent pour Empreinte
INFORMATION GENERALE
REVEAL Clear Matrix de BISCO est un matériau à empreinte en polyvinyle siloxane transparent qui reproduit les détails les plus fins pour la fabrication de restaurations provisoires. Réaliser une empreinte préliminaire avec ce matériau transparent et utiliser cette empreinte transparente pour la polymérisation intra-orale et extra-orale des matériaux provisoires.
Indications :
• Réalisation de restaurations provisoires intra-orales à l'aide de matériaux provisoires photopolymérisables.
• Matériau d'empreinte globale.
Avertissements :
• En cas de contact oculaire accidentel, rincer abondamment à l'eau et contacter immédiatement les services médicaux. En cas de contact avec d'autres tissus, rincer immédiatement et abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes.

Mises en garde :

- Contamination croisée : Produit susceptible de contenir des accessoires exclusivement destinés à un usage unique. Jeter les embouts utilisés ou contaminés. Ne pas nettoyer, désinfecter ou réutiliser.

Précautions :

- Voir les étiquettes individuelles pour les dates de péremption spécifiques.
- Conserver avec la buse d'automélange en place afin d'éviter le durcissement du matériau pour empreinte dans les orifices de la cartouche.
- La poudre présente sur les gants peut altérer la polymérisation.
- Fiche de données de sécuritédisponible sur demande.
- Fiche de données de sécurité disponible sur www.Bisco.com.

INFORMATIONS TECHNIQUES
Temps de Travail : 1 minute 30 secondes à température ambiante (20°C / 68°F – 25°C / 77°F)
Temps de Prise Orale : ≤ 2 minutes 30 secondes
Les Temps de Travail et de Prise peuvent varier selon les conditions de stockage, de température, d'humidité, etc.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
1. Insérer la cartouche dans le pistolet, retirer le capuchon, et exprimer environ 6 mm de matériau, tout en vérifiant la régularité du flux. Jeter le matériau distribué, et essuyer l'extrémité de la cartouche pour la nettoyer.
2. Fixer la buse d'automélange et appuyer sur la poignée du pistolet en exerçant une pression régulière, sans à-coups.
3. Ne pas retirer la buse d'automélange après usage. L'embout utilisé sert de bouchon jusqu'à la prochaine utilisation.
4. Choisir une taille de porte-empreinte en plastique rigide transparent pouvant contenir une épaisseur d'au moins 2-3 mm de REVEAL Clear Matrix .
5. Appliquer au pinceau une fine couche d'adhésif pour porte-empreinte sur le porte-empreinte et laisser sécher à l'air libre.
6. Injecter REVEAL Clear Matrix dans le porte-empreinte. Le temps de travail est de 1 minute 30 secondes.
7. Insérer le porte-empreinte.
8. Retirer l'empreinte réalisée avec REVEAL Clear Matrix de la bouche au bout de 2 minutes 30 secondes. Rincer l'empreinte sous l'eau froide et la sécher.

CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION : Se référer aux dispositions communautaires relatives à l'élimination des déchets. En l'absence de telles dispositions, se référer aux dispositions nationales ou régionales relatives à l'élimination des déchets.

CONSERVATION : Conserver à température ambiante (20°C / 68°F - 25°C / 77°F).
GARANTIE : BISCO, Inc. s'engage à remplacer tout produit avéré défectueux. BISCO, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages ou pertes, directes ou indirectes, consécutives à une utilisation non-conforme ou à une mise en œuvre incorrecte des produits. Avant toute utilisation, l'utilisateur est tenu de vérifier que le produit est compatible avec l'usage qu'il veut en faire. L'utilisateur assume tous les risques et les conséquences qui peuvent en découler.

* REVEAL est une marque de BISCO, Inc

ES
REVEAL™* CLEAR MATRIX Material de impresión VPS transparente
INFORMACIÓN GENERAL
REVEAL Clear Matrix de BISCO es un material de impresión de Vinyl polisoloxano transparente que reproduce el detalle fino para la fabricaciones de restauraciones provisionales. Realice una impresión preliminar con este material transparente y utilice la matriz para la polimerización intraoral y extraoral de los materiales provisionales.
Indicaciones para su uso:
• Uso para la polimerización intraoral de materiales provisionales activados por luz.
• Uso como material de impresión general.
Advertencias:
• Si salpica accidentalmente en el ojo, lávelo con abundante cantidad de agua y busque atención médica de inmediato.En caso de contacto con otros tejidos, aclare inmediatamente con bastante agua durante varios minutos.
Precauciones:
• Contaminación cruzada: El producto puede contener elementos que estén diseñados para usarse una sola vez. Deseche las puntas usadas o contaminadas. No lave, desinfecte ni reutilice.
Precauciones:
• Consulte las etiquetas de los componentes individuales para las fechas de caducidad específicas.
• Almacene con la punta de mezcla colocada para evitar el endurecimiento del material de impresión en las aberturas del cartucho.
• El polvo de los guantes puede perjudicar el fraguado.
• Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.
• La ficha de seguridad está disponible en www.Bisco.com.

DK
REVEAL™* CLEAR MATRIX Material de impresión VPS transparente
INFORMACIÓN GENERAL
REVEAL Clear Matrix de BISCO es un material de impresión de Vinyl polisoloxano transparente que reproduce el detalle fino para la fabricaciones de restauraciones provisionales. Realice una impresión preliminar con este material transparente y utilice la matriz para la polimerización intraoral y extraoral de los materiales provisionales.
Indicaciones para su uso:
• Uso para la polimerización intraoral de materiales provisionales activados por luz.
• Uso como material de impresión general.
Advertencias:
• Si salpica accidentalmente en el ojo, lávelo con abundante cantidad de agua y busque atención médica de inmediato.En caso de contacto con otros tejidos, aclare inmediatamente con bastante agua durante varios minutos.
Precauciones:
• Contaminación cruzada: El producto puede contener elementos que estén diseñados para usarse una sola vez. Deseche las puntas usadas o contaminadas. No lave, desinfecte ni reutilice.
Precauciones:
• Consulte las etiquetas de los componentes individuales para las fechas de caducidad específicas.
• Almacene con la punta de mezcla colocada para evitar el endurecimiento del material de impresión en las aberturas del cartucho.
• El polvo de los guantes puede perjudicar el fraguado.
• Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.
• La ficha de seguridad está disponible en www.Bisco.com.

DK
REVEAL™* CLEAR MATRIX Material de impresión VPS transparente
INFORMACIÓN TÉCNICA
Tiempo de manipulación: 1 minuto 30 segundos a temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Tiempo de fraguado oral: ≤ 2 minutos 30 segundos
El tiempo de manipulación y el tiempo de fraguado pueden variar según las condiciones de almacenamiento, temperatura, humedad, etc.

DK
REVEAL™* CLEAR MATRIX Material de impresión VPS transparente
INSTRUCCIONES DE USO
1. Introduzca el cartucho en la pistola, retire el capuchón que se desenrosca y saque alrededor de 6 mm (¼ de pulgada) de material, mientras comprueba que el flujo sea uniforme. Deseche el material dispensado y limpie el extremo del cartucho.
2. Acople la punta de mezcla automática y apriete el mango de la pistola con una presión suave, uniforme.
3. No retire la punta de mezcla automática después del uso. La punta usada sirve como un cómodo sello hasta el siguiente uso.
4. Seleccione una cubeta de plástico transparente, rígida con el tamaño para proporcionar al menos un espesor de 2 a 3 mm de REVEAL Clear Matrix .
5. Cepille una fina capa de adhesivo de cubeta en la cubeta y deje que se seque al aire.
6. Inyecte REVEAL Clear Matrix en la cubeta. El tiempo de manipulación es de 1 minuto 30 segundos.
7. Afiance la cubeta.
8. Retire REVEAL Clear Matrix después de 2 minutos 30 segundos en la boca. Aclare la impresión en agua fría y seque.

ELIMINACIÓN: Consulte las disposiciones comunitarias relacionadas con los residuos. En su ausencia, consulte las disposiciones nacionales o regionalesrelacionadas con los residuos.
ALMACENAMIENTO: Conserve a temperatura ambiente (20 °C/68 °F - 25 °C/77 °F).
GARANTÍA: BISCO, Inc. asume la responsabilidad de sustituir los productos en caso de que estén defectuosos. BISCO, Inc. no se responsabiliza por las pérdidas ni los daños, ya sean directos o derivados, que se deban al uso o a la incapacidad de usar los productos conforme a lo descrito. Antes de su utilización, es responsabilidad del usuario establecer la idoneidad del producto para el uso previsto. El usuario asume todos los riesgos y la responsabilidad en relación con esto.

* REVEAL es una marca registrada de BISCO, Inc

IT
REVEAL™* CLEAR MATRIX Materiale per impronte VPS trasparente
INFORMAZIONI GENERALI
REVEAL Clear Matrix di BISCO è un materiale per impronte trasparente a base di vinil polisilossano in grado di riprodurre i minimi dettagli per la fabbricazione di restauri provvisori. Prendere l'impronta preliminare con questo materiale trasparente e utilizzare la matrice per la polimerizzazione intraorale ed extraorale dei materiali provvisori.
Indicazioni per l'uso
• Utilizzare per la polimerizzazione intraorale dei materiali provvisori foto-attivi.
• Utilizzare come materiale per impronte generico.
Avvertenze
• In caso di contatto accidentale con gli occhi, risciacquare abbondantemente con acqua e rivolgersi immediatamente a un medico. In caso di contatto con altri tessuti sciacquare immediatamente con molta acqua per diversi minuti.
Precauzioni
• Contaminazione crociata: il prodotto può contenere elementi monouso. Le punte usate o contaminate vanno gettate. Non pulire, disinfettare o riutilizzare.
Precauzioni
• Per le date di scadenza, vedere le etichette dei singoli componenti.
• Conservare con il puntale di miscelazione inserito per evitare l'indurimento del materiale per impronte all'apertura delle cartucce.
• La polvere dei guanti può compromettere l'indurimento.
• Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
• Scheda dati di sicurezza disponibile su www.Bisco.com

IT
REVEAL™* CLEAR MATRIX Materiale per impronte VPS trasparente
INFORMAZIONI TECNICHE
Tempo di lavorazione: 1 minuto 30 secondi a temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Tempo di indurimento orale: ≤ 2 minuti 30 secondi
I tempi di lavorazione e di indurimento possono variare in base alle condizioni di conservazione, alla temperatura, umidità, ecc.
ISTRUZIONI PER L'USO
1. Inserire la cartuccia nella pistola , svitare e rimuovere il cappuccio, quindi espellere circa 6 mm di materiale, facendo attenzione che il flusso sia uniforme. Eliminare il materiale erogato e pulire l'estremità della cartuccia.
2. Collegare il puntale auto-miscelante e premere l'impugnatura della cartuccia esercitando una pressione lineare e uniforme.
3. Dopo l'uso non rimuovere il puntale auto-miscelante. Il puntale usato serve da sigillo fino all'utilizzo successivo.
4. Scegliere un portaimpronte rigido in plastica trasparente della misura adatta a fornire uno spessore di almeno 2-3 mm di REVEAL Clear Matrix .
5. Con uno spazzolino stendere sul portaimpronte un sottile strato di adesivo prelevato dal portaimpronte stesso e lasciarlo asciugare all'aria.
6. Iniettare REVEAL Clear Matrix nel portaimpronte. Il tempo di lavorazione è di 1 minuto 30 secondi.
7. Collocare il portaimpronte.
8. Rimuovere REVEAL Clear Matrix dopo 2 minuti 30 secondi di permanenza nella bocca. Risciacquare l'impronta sotto acqua fredda e asciugare.

SMALTIMENTO: Per quanto riguarda lo smaltimento, fare riferimento alle norme locali in materia di gestione dei rifiuti. Nel caso in cui non fossero disponibili, fare riferimento alle norme regionali o nazionali in materia di gestione dei rifiuti.
CONSERVAZIONE: Conservare a temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).
GARANZIA: BISCO, Inc. si assume la responsabilità di sostituire i prodotti nel caso in cui si dimostrino loro eventuali difetti. BISCO, Inc. declina qualsiasi responsabilità per danni o perdite, sia diretti che consequenziali, derivanti dall'utilizzo o dall'incapacità di utilizzare i prodotti come sopra descritto. È responsabilità dell'utente determinare l'idoneità del prodotto all'uso previsto. L'utente si assume tutti i rischi e le responsabilità collegate all'utilizzo del prodotto.

* REVEAL è un marchio commerciale di BISCO, Inc.

SE
REVEAL™* CLEAR MATRIX Transparent VPS Avtrycksmaterial
ALLMÄN INFORMATION
BISCO:s REVEAL Clear Matrix är ett transparent VinylPolySiloxan-avtrycksmaterial med god detaljätergivning avsett för framställning av provisoriska ersättningar. Ta det primära avtrycket med detta transparenta material och använd som matris för intraoral och extraoral polymerisering av provisoriska material.
Användningsområden:
• Använd för intraoral polymerisering av ljushärdande provisoriska material.
• Använd som allmänt avtrycksmaterial.

Varningar:

- Om stänk i ögonen skulle uppstå, spola rikligt med vatten och sök medicinskt omhändertagande omedelbart. I händelse av kontakt med andra vävnader spola omedelbart med mycket vatten i flera minuter.

Observanda:

- Kors-kontamination: Produkt kan innehålla delar som är avsedda för en-gångsanvändning. Slang använda eller kontaminerade tillbehör. Rengör, desinficera eller återanvänd inte.

Försiktighetsmått:

- Se märkning av individuella komponenter för särskilda utgångsdatum.
- Förvara med blandningsspets på plats för att förhindra att stelning av avtrycksmaterial uppstår i patronöppningarna.
- Puder från handskar kan försämra stelningen.
- Säkerhetsdatablad finns att rekivera.
- Säkerhetsdatablad finns på www.Bisco.com

TEKNISK INFORMATION
Arbetstid: 1 minut 30 sekunder vid rumstemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F)
Oral stelningstid: ≤ 2 minuter 30 sekunder
Arbetstid och stelningstid kan variera beroende på förvaringsförhållanden, temperatur, luftfuktighet, etc.

BRUKSANVISNING
1. Montera patronen i blandningspistolen, avlägsna vridkorken och pressa fram 1/4 tum av material, kontrollera samtidigt att det flyter jämnt. Slang det frampressade materialet och torka rent änden på patronen.
2. Montera en auto-mixspets och krama handtaget med ett mjuk och jämnt tryck.
3. Avlägsna inte auto-mixspetsen efter användning. Den använda spetsen fungerar som en praktisk förslutning till nästa användningstillfälle.
4. Välj ut en styv och genomsknitlig plastsked i en storlek som ger plats för minst 2-3mm av REVEAL Clear Matrix material.
5. Pensla skeden med ett tunt skikt skedadhesisv och låt lufttorka.
6. Injicera REVEAL Clear Matrix i skeden. Arbetstiden är 1 minut 30 sekunder.
7. Sätt skeden på plats.
8. Avlägsna REVEAL Clear Matrix efter 2 minuter 30 sekunder i munnen. Skölj avtrycket under kallt vatten och torka.

AVFALLSHANTERING: Följ lokala anvisningar för avfallshantering. I frånvaro av sådana, följ nationella eller regionala avfallshanteringföreskrifter.

FÖRVARING: Förvara i rumstemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GARANTI: BISCO, Inc. bekräftar skyldigheten att ersätta produkter somvisats vara defekta. BISCO, Inc. påtar sig inte ansvarsskyldighet som hänförs till skador eller förluster, vare sig direkta eller indirekta som följd av användning eller felaktig användning av produkterna. Före användning åligger det användaren att bedöma lämpligheten att använda produkten för avsett ändamål. Användaren påtar sig därigenom all risk och ansvarsskyldighet.

* REVEAL är ett varumärke som tillhör BISCO, Inc.

DK
REVEAL™* CLEAR MATRIX Gennemsigtigt VPS aftryksmateriale
GENERELLE OPLYSNINGER
BISCOs REVEAL Clear Matrix er et gennemsigtigt aftryksmateriale af vinylpolysiloxan, der laver aftryk af fine detaljer mhp. fremstilling af midlertidige restaureringer. Tag det midlertidige aftryk med dette gennemsigtige materiale, og anvend matricen til intraoral og ekstraoral polymerisering af midlertidige materialer.
Indikationer for brug:
• Anvend til intraoral polymerisering af lysaktiverede midlertidige materialer.
• Anvend som et generelt aftryksmateriale.
Advarsler:
• Hvis materiale utilsigtet sprøjtes i øjnene, skal de skylles med rigelige mængder vand. Søg straks læge. I tilfælde af kontakt med andet væv, skal det straks skylles med masser af vand i flere minutter.

DK
REVEAL™* CLEAR MATRIX Gennemsigtigt VPS aftryksmateriale
GENERELLE OPLYSNINGER
BISCOs REVEAL Clear Matrix er et gennemsigtigt aftryksmateriale af vinylpolysiloxan, der laver aftryk af fine detaljer mhp. fremstilling af midlertidige restaureringer. Tag det midlertidige aftryk med dette gennemsigtige materiale, og anvend matricen til intraoral og ekstraoral polymerisering af midlertidige materialer.
Indikationer for brug:
• Anvend til intraoral polymerisering af lysaktiverede midlertidige materialer.
• Anvend som et generelt aftryksmateriale.
Advarsler:
• Hvis materiale utilsigtet sprøjtes i øjnene, skal de skylles med rigelige mængder vand. Søg straks læge. I tilfælde af kontakt med andet væv, skal det straks skylles med masser af vand i flere minutter.
Forsigtighedsregler:
• Krydsforurening: Produktet kan indeholde artikler, der er designet til engangsbrug. Bortskaf brugte eller kontaminerede spidser. Må ikke rengøres, desinficeres eller genanvendes.

Forholdsregler:

- Der henvises til de individuelle komponenters mærkater for specifikke udløbsdatoer.
- Opbevar med blandespidsen på plads for at forhindre hærdning af aftryksmateriale ved patronåbningerne.
- Handskepuder kan hæmme hærdningen.
- Sikkerhedsdatablad kan påaanmodning rekvireres.
- Sikkerhedsdatablad findes på www.Bisco.com

TEKNISKE OPLYSNINGER
Arbejdstid: 1 minut og 30 sekunder ved stuetemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Oral hærdningstid: ≤ 2 minutter 30 sekunder
Arbejdstid og hærdningstid kan variere alt afhængigt af opbevaringsbetingelser, temperatur, luftflugtighed osv.

BRUGSANVISNING
1. Indsæt patronen i pistolen, drej hæften af, og udpres ca. 6 mm (1/4 tomme) af materialet, mens du kontrollerer for et ensartet flow. Bortskaf det doserede materiale, og tør patronens ende af.
2. Sæt den automatiske blandespids på, og klem pistolhåndtaget med jævnt, ensartet tryk.
3. Fjern ikke den automatiske blandespids efter brug. Den brugte spids fungerer som en brugsevnet indtil næste brug.
4. Vælg en stiv, gennemsigtig plastiskke med plads til mindst et 2-3 mm tykt lag REVEAL Clear Matrix .
5. Børst et tyndt lag skeadhæsv på skeen, og lad det lufttørre.
6. Sprøjt REVEAL Clear Matrix

NL	REVEAL™* CLEAR MATRIX Transparent VPS-afdrukmateriaal
ALGEMENE INFORMATIE	
REVEAL Clear Matrix van BISCO is een transparant afdrukmateriaal van vinylpolysiloxaan dat fijne details reproduceert voor de vervaardiging van tijdelijke restauraties. Neem de voorbereidingsafdruk af met dit transparante materiaal en gebruik de matrix voor intraorale en extraorale polymerisatie van tijdelijke materialen	
Indicaties voor gebruik:	<ul style="list-style-type: none">Gebruik voor intraorale polymerisatie door licht geactiveerde tijdelijke materialen. Gebruik als een algemeen afdrukmateriaal.
Waarschuwingen:	<ul style="list-style-type: none">Als het per ongeluk in een oog is gespat, moet u het oog met ruime hoeveelheden water spoelen en onmiddellijk medische hulp inroepen. In geval van contact met andere weefsels moet u de contactplaatsen onmiddellijk gedurende enkele minuten met veel water afspoelen.
Aandachtspunten:	<ul style="list-style-type: none">Kruisbesmetting: Dit product kan items bevatten die bestemd zijn voor eenmalig gebruik. Gooi gebruikte of gecontamineerde tips weg. Niet reinigen, desinfecteren of opnieuw gebruiken.

Voorzorgsmaatregelen:

- Zie het etiket van de afzonderlijke componenten voor de specifieke uiterste gebruiksdatum.
- Berg op met aangebrachte de mengtip om uitharding van het afdrukmateriaal bij de openingen van de cartridge te voorkomen.
- Poeder van handschoenen kan de harding aantasten.
- Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.
- Veiligheidsinformatiebladen zijn beschikbaar op www.bisco.com

TECHNISCHE INFORMATIE	
Werktijd:	1 minuut 30 seconden bij kamertemperatuur (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Orale hardingstijd:	≤ 2 minuten 30 seconden
Werktijd en hardingstijd kunnen variëren afhankelijk van opslagomstandigheden, temperatuur, vochtigheid, enz.	

GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats de cartridge in het pistool, verwijder de draaidop en druk ongeveer 6 mm materiaal uit, waarbij u controleert of het materiaal gelijkmatig stroomt. Verwijder het uitgedrukte materiaal veeg het uiteinde van de cartridge schoon.
- Bevestig de automatische mengtip en druk de hendel van het pistool in met een vloeiende, gelijkmatige beweging.
- Verwijder de automatische mengtip niet na het gebruik. De gebruikt tip fungeert als een praktische afsluiting tot het volgende gebruik.
- Neem een inflexibele, doorzichtige tray met een maat die een dikte van de laag **REVEAL Clear Matrix** van ten minste 2-3 mm oplevert.
- Breng met een kwast een dunne laag tray-adhesief aan op de tray en laat door de lucht drogen.
- Injecteer **REVEAL Clear Matrix** in de tray. De werktijd bedraagt 1 minuut en 30 seconden.
- Breng de tray op zijn plaats.
- Verwijder de **REVEAL Clear Matrix** na 2 minuten en 30 seconden in de mond. Spoel de afdruk af met koud water en laat drogen.

AFVOER: Raadpleeg de gemeentelijke bepalingen inzake afval. Als deze ontbreken, raadpleeg dan de nationale of regionale bepalingen inzake afval.

BEWAREN: Op kamertemperatuur bewaren (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GARANTIE: BISCO, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid voor de vervanging van producten indien zij defect blijken te zijn. BISCO, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade of verlies, direct of indirect, als gevolg van het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het valt onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik de geschiktheid van het product voor het beoogde doel vast te stellen. De gebruiker aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheid in verband daarmee.

* REVEAL is een geregistreerd handelsmerk van BISCO, Inc.

NO	REVEAL™* CLEAR MATRIX Transparent VPS-avtrykksmateriale
GENERELL INFORMASJON	
BISCOs REVEAL Clear Matrix er et transparent avtrykksmateriale av vinylpolysiloksan som gir detaljriktig reproduksjon til fremstilling av provisoriske restaureringer. Ta foreløpig avtrykk med dette transparente materialet og bruk matrisen for intraoral og ekstraoral polymerisering av provisoriske materialer.	
Indikasjoner for bruk:	<ul style="list-style-type: none">Bruk det til intraoral polymerisering av lysaktiverte provisoriske materialer. Bruk som et vanlig avtrykksmateriale.
Advarsler:	<ul style="list-style-type: none">Dersom det utilsikket sprutes i øyet, skal man skylle med rikelige mengder vann og øyeblikkelig oppsøke legehjelp. Hvis midlet kommer i kontakt med annet vev, skylk øyeblikkelig med rikelige mengder vann i flere minutter.

Forholdsregler:

- Krysskontaminasjon: Produktet kan inneholde artikler som er laget for engangsbruk. Kasser brukte eller kontaminerte spisser. Skal ikke rengjøres, desinfiseres eller brukes på nytt.

Forholdsregler:

- Se individuelle komponentetiketter for spesifikke utløpsdatoer.
- Oppbevares med blandespissen på plass for å hindre at avtrykksmaterialet stivner ved patronåpninger.
- Pulver fra hanskene kan svekke stivningen.
- HMS-Datablad er tilgjengelig påforespørsel
- Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på www.bisco.com

TEKNISKE OPPLYSNINGER	
Arbeidstid:	1 minutt 30 sekunder ved romtemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Oral stivningstid:	≤ 2 minutter 30 sekunder
Arbeidstid og stivningstid kan variere avhengig av oppbevaringsforhold, temperatur, fuktighet, osv.	

BRUKSANVISNING

- Sett patronen inn i pistolen, vri av hetten og press ut omtrent 6 mm materiale mens du kontrollerer at det flyter jevnt. Kasser det utpressede materialet og tørk patronenden ren.
- Sett på auto-blandingsspissen og klem pistolhåndtaket med et mykt, jevnt trykk.
- Ikke ta av auto-blandingsspissen etter bruk. Den brukte spissen tjener som en hendig forsegling til neste gangs bruk.
- Velg en stiv, gjennomsiktig avtrykkskje av plast, i en størrelse som kan minst holde en tykkelse på 2-3 mm av **REVEAL Clear Matrix**.
- Pensle et tykt lag av avtrykk-adhesiv på avtrykkskjeen og la det lufttørke.
- Sprayt **REVEAL Clear Matrix** i avtrykkskjeen. Arbeidstiden er 1 minutt 30 sekunder.
- Sett inn avtrykkskjeen.
- Fjern **REVEAL Clear Matrix** etter 2 minutter 30 sekunder i munnen. Skyll avtrykket under kaldt vann og tørk.

AVHENDING: Se kommunale forskrifter som gjelder for avfallshåndtering. Hvis disse ikke finnes, se nasjonale eller regionale forskrifter som gjelder foravfallshåndtering.

OPPBEVARING: Oppbevares ved romtemperatur (20°C/68°F – 25°C/77°F).

GARANTI: BISCO, Inc. tar ansvar for å erstatte produkter som det kan bevises er mangelfullt. BISCO, Inc. aksepterer ikke ansvar for eventuelle skader eller tap, enten de er direkte eller indirekte og som kan oppstå som følge av å bruke eller ikke kunne bruke produktet slik det er beskrevet. Før det brukes, er det brukerens ansvar å vurdere om produktet egner seg for tiltenkt bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar forbundet med bruk.

* REVEAL er et varemerke for BISCO, Inc.

PT	REVEAL™* CLEAR MATRIX Material de Impressão VPS Transparente INFORMAÇÕES GERAIS
REVEAL Clear Matrix da BISCO é um material de impressão transparente de vinil polisiloxano que reproduz detalhes finos para a produção de restaurações provisórias. Obtenha a impressão preliminar com este material transparente e utilize a matriz para a polimerização intraoral e extraoral dos materiais provisórios.	
Indicações de utilização:	<ul style="list-style-type: none">Utilize para polimerização intraoral de materiais provisórios fotoativados. Utilize como um material de impressão geral.
Avisos:	<ul style="list-style-type: none">Se for acidentalmente salpicado para os olhos, deve lavar com quantidades abundantes de água e consultar de imediato um médico. Em caso de contacto com outros tecidos, enxágue imediatamente com bastante água e por vários minutos.

Cuidados:

- Contaminação cruzada: o produto pode conter itens concebidos para uma única utilização. Elimine as pontas utilizadas ou contaminadas. Não limpe, não desinfecte nem reutilize.

Precauções:

- Consulte os rótulos individuais de cada componente para obter datas de validade concretas.
- Armazene com a ponta misturadora colocada para impedir o endurecimento do material de impressão nas aberturas do cartucho.
- O pó das luvas pode afectar a presa.
- Ficha de segurança fornecida a pedido.
- Ficha de Dados de Segurança disponível em www.Bisco.com.

INFORMAÇÕES TÉCNICAS	
Tempo de trabalho:	1 minuto e 30 segundos à temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Tempo de presa oral:	≤ 2 minutos e 30 segundos
O tempo de trabalho e o tempo de presa podem variar em função das condições de armazenamento, temperatura, humidade, etc.	

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Insira o cartucho na pistola, retire a tampa de rosca e proceda à extrusão de cerca de 6 mm de material, enquanto confirma um fluxo uniforme. Elimine o material dispensado e limpe a extremidade do cartucho.
- Fixe a ponta de mistura automática e aperte o cabo da pistola com uma pressão suave e uniforme.
- Não retire a ponta de mistura automática depois de utilizar. A ponta utilizada funciona como uma vedação conveniente até à próxima utilização.
- Selecione uma moldeira rígida e de plástico transparente num tamanho que permita assegurar uma espessura de pelo menos 2-3 mm da **REVEAL Clear Matrix**.
- Pincele uma camada fina de adesivo para moldeiras na moldeira e deixe secar ao ar.
- Injecte **REVEAL Clear Matrix** na moldeira. O tempo de trabalho é de 1 minuto e 30 segundos.
- Assente a moldeira.
- Retire **REVEAL Clear Matrix** da boca passados 2 minutos e 30 segundos. Lave a impressão sob água fria e seque.

ELIMINAÇÃO: Consulte as regulamentações comunitárias relacionadas com os resíduos. Na falta destas, consulte as regulamentações nacionais ouregionais relacionadas com os resíduos.

ARMAZENAMENTO: Conserve à temperatura ambiente (20°C/68°F - 25°C/77°F).

GARANTIA: A BISCO, Inc. assume a sua responsabilidade pela troca de produtos que se verifique serem defeituosos. A BISCO, Inc. exclui qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou perdas, directos ou indirectos, provenientes da utilização ou da incapacidade de utilização dos produtos tal como descrito. É da responsabilidade do utilizador, antes da utilização, verificar a adequação do produto ao uso pretendido. O utilizador assume todos os riscos e responsabilidades daí decorrentes.

* REVEAL é uma marca comercial da BISCO, Inc.

GR	REVEAL™* CLEAR MATRIX Διαφανές Αποτυπωτικό Υλικό Βινυλοπολυσιλοξάνης
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	
Το REVEAL Clear Matrix της BISCO είναι ένα διαφανές αποτυπωτικό υλικό βινυλοπολυσιλοξάνης που αναπαράγει αναλυτικές λεπτομέρειες για την κατασκευή προσωρινών αποκαταστάσεων. Γάρτε το προκαταρκτικό αποτύπωμα με αυτό το διαφανές υλικό και χρησιμοποιείστε το σαν μίτρα για ενδοστοματικό και εξωστοματικό πολυμερισμό των προσωρινών υλικών.	
Ενδείξεις χρήσης:	<ul style="list-style-type: none">Χρήση για ενδοστοματικό πολυμερισμό φωτοπολυμεριζόμενων προσωρινών υλικών. Χρήση ως γενικό υλικό αποτύπωσης.
Προειδοποιήσεις:	<ul style="list-style-type: none">Εάν εκτιναχθεί τυχαία στο μάτι, ξεπλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση επαφής με άλλους ιστούς, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό για μερικά λεπτά.
Συστάσεις προσοχής:	<ul style="list-style-type: none">Διαστυρωμένη μόλυνση: Το προϊόν ενδέχεται να περιέχει είδη που έχουν σχεδιαστεί για μία μόνο χρήση. Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα ή μολυσμένα ρύγχη. Μην καθαρίζτε, μην απολυμαίνετε και μην επαναχρηματοποιείτ.

Προφυλάξεις:

- Δείτε τις μεμονωμένες επικέτες των στοιχείων για συγκεκριμένες ημερομηνίες λήξης.
- Αποθηκεύστε με άκρο ανάμιξης προκειμένου να αποφευχθεί η σκλήρυνση του υλικού αποτύπωσης στα ανοίγματα της κεφαλής.
- Η σκόνη από τα γάντια μπορεί να βλάψει τη διαδικασία σκλήρυνσης.
- Δελτιοδεδομένων ασφαλείας παρέχεται εφόσον ζητηθεί.
- Τα δεδομένα ασφαλείας (safety data sheet) είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα www.Bisco.com

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	
Χρόνος Εργασίας:	1 λεπτό 30 δευτερόλεπτα σε θερμοκρασία δωματίου (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Χρόνος Σταθεροποίησης στο στόμα:	≤ 2 λεπτά 30 δευτερόλεπτα
Ο Χρόνος Εργασίας και ο Χρόνος Σταθεροποίησης μπορεί να διαφέρουν από τα παραπάνω ανάλογα με τις συνθήκες αποθήκευσης, θερμοκρασίας, υγρασίας, κλπ.	

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε την φύσιγγα στο πιεστόλ, αφαιρέστε το καπάκι και εγχύστε περίπου 6 mm από το υλικό, ενώ παράλληλα ελέγχετε να είναι ομαλή η ροή. Απορρίψτε το διανεμημένο υλικό και σκουπίστε την άκρη της φύσιγγας.
- Προσαρτήστε το άκρο ανάμιξης και πιέστε τη λαβή του εργαλείου εφαρμόζοντας απαλή, ίση πίεση.
- Μην αφαιρέσετε το άκρο ανάμιξης μετά τη χρήση. Το χρησιμοποιημένο άκρο εξυπηρετεί ως βολικό καπάκι μέχρι την επόμενη χρήση.
- Επιλέξτε ένα άκαππο, διαφανές δισκάριο τέτοιου μεγέθους που να παρέχει τουλάχιστον 2-3 mm πάχους στο **REVEAL Clear Matrix**.
- Τοποθετείτε με πινέλο μία λεπτή στρώση συγκολλητικού δισκαρίου πάνω στο δισκάριο και αφήστε να στεγνώσει φυσικά.
- Εγχύστε το **REVEAL Clear Matrix** στο δισκάριο Ο χρόνος εργασίας είναι 1 λεπτό και 30 δευτερόλεπτα.
- Τοποθετείστε το δισκάριο.
- Αφαιρέστε το **REVEAL Clear Matrix** έπειτα από 2 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα στο στόμα. Ξεπλύνετε το αποτύπωμα με κρύο νερό και στεγνώστε.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ: Ανατρέξτε στις διατάξεις της κοινότητάς σας που αφορούν τα απορρίμματα. Εάν δεν υπάρχουν, ανατρέξτε στις εθνικές περιφερειακές διατάξεις που αφορούν τα απορρίμματα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Αποθηκεύστε σε θερμοκρασία δωματίου (20°C/68°F – 25°C/77°F).

ΕΓΓΥΩΣΗ: Η εταιρεία BISCO, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της για την αντικατάσταση προϊόντων εάν αποδειχθούν ελαττωματικά. ΗBISCO, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιοδήποτε ζημίες ή απώλειες, άμεσες ή έμμεσες, που προκύπτουν από τη χρήση ή ανικανότητα χρήσης του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προοριζόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη που σχετίζεται με το παρόν.

* Το REVEAL είναι εμπορική ονομασία της BISCO, Inc.

RU	REVEAL™* CLEAR MATRIX Reveal Прозрачная Матрица
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
BISCO’s REVEAL Clear Matrix является прозрачным винил полисилоксан (VPS) слепочным материалом, воспроизводящий мелкие подробности для изготовления временных реставраций. Сделайте предварительный слепок этим материалом и используйте матрицу для внутриротовой и внеротовой полимеризации временных материалов.	
Показания для Использования:	<ul style="list-style-type: none">Используйте для внутриротовой полимеризации свето-отверждаемых временных материалов. Используйте в качестве обычного слепочного материала.

Предупреждение:

- При случайном попадании в глаз, промойте обильным количеством воды и сразу обратитесь к врачу. В случае контакта с другими тканями, промойте сразу же большим количеством воды в течении нескольких минут

Предостережение:

- Перекрестное загрязнение. Продукт может содержать элементы, предназначенные для одноразового использования. Избавьтесь от использованных или загрязненных насадок. Не очищайте, не дезинфицируйте или не используйте их заново.

Предосторожности:

- Обращайте внимание на этикетку индивидуальных компонентов и сроки годности.
- Храните вместе со смесительной насадкой для предупреждения преждевременного отверждения слепочного материала в области его выхода из картриджа.
- Порошок экзаменационных перчаток может нарушить схватывание.
- Паспорт безопасности находится
- Данные по безопасности содержатся в www.bisco.com

ΤΕΧΝΙΚΕΣΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ	
Рабочее Время:	1 мин. 30 секунд при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F).
Время схватывания во рту:	≤ 2 мин. 30 секунд
Рабочее Время и Время схватывания могут варьировать в зависимости от особенностей хранения: температура, влажность и т.д.	

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Поместите картридж внутрь пистолета-инжектора и выдавите, примерно, 5мм материала, проверяя равномерность текучести из обоих цилиндров. Удалите выдавленный материал и чисто протрите конец картриджа.
- Присоедините авто-смесительный наконечник и плавно нажмите на рукоятку картриджа с равномерным давлением.
- Не удаляйте авто-смесительный наконечник. Использованный наконечник удобно закроет конец картриджа до следующего использования
- Выберите жесткую, прозрачную ложку, обеспечивающую, по крайней мере, 2-3 мм толщины **REVEAL Clear Matrix**.
- Нанесите кисточкой тонкий слой адгезива для ложки и позвольте ему подсохнуть.
- Выдавите **REVEAL Clear Matrix** в ложку. Рабочее время составляет 1 минуту 30 секунд.
- Установите ложку.
- Удалите **REVEAL Clear Matrix** после 2 минут 30 секунд нахождения во рту. Сполосните слепок холодной водой и высушите.

ИЗБАВЛЕНИЕ: Соотнесите с принятыми коммунальными положениями, относящимся к отходам. При отсутствии таковых, соотнесите с национальными или региональными положениями, относящихся к отходам.

ХРАНЕНИЕ: Хранить при комнатной температуре (20°C/68°F – 25°C/77°F).

ГАРАНТИИ: BISCO, Inc. признает ответственность замены продукта, если он доказано дефектен BISCO, Inc. на несет ответственности за повреждения и потерю либо непосредственную или в результате использования продукта, как описано. Ответственностью пользователя является определить соответствие продукта для намеренного применения. Пользователь принимает все риски и ответственность в соответствии со сказанным.

* Reveal является торговой маркой Bisco, Inc

BISCO, INC. 1100 W. Irving Park Rd. Schaumburg, IL 60193 U.S.A. 1-800-247-3368 1-847-534-6000 www.bisco.com	 BISCO France 120, allée de la Coudoulette 13680 Lançon De Provence France 33-4-90-42-92-92
---	--

* REVEAL é uma marca comercial da BISCO, Inc.